

Меморандум

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ДЕПАРТАМЕНТОМ
ВОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И МЕЛИОРАЦИИ
МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И
МЕЛИОРАЦИИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ (ДВХИМ) И
ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРОЕКТНЫМ ИНСТИТУТОМ ПО
ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВУ «КЫРГЫЗГИПРОЗЕМ» ПРИ
МИНИСТЕРСТВЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И
МЕЛИОРАЦИИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

2016 г.

МЕМОРАНДУМ

г. Бишкек «15 июня» 2016 г.

Департамент водного хозяйства и мелиорации Министерства сельского хозяйства и мелиорации Кыргызской Республики (далее именуемый «ДВХиМ») в лице Генерального директора Таштаналиева К.Д. действующий на основании положения и Государственный проектный институт по землеустройству «Кыргызгипрозем» при Министерстве сельского хозяйства и мелиорации Кыргызской Республики в лице Директора Касмалиева А.К. (именуемый в дальнейшем «Кыргызгипрозем»), «Стороны» согласились подписать нижеследующий Меморандум.

1. Предмет сотрудничества

Признавая необходимость развитие цифровой базы данных для Национальной Инфраструктуры Пространственных Данных (НИПД) Стороны договорились о сотрудничестве по обмену имеющихся данных, за исключением материалов ограниченного пользования. Предметом сотрудничества является создания и развития основ цифровых картографических и других имеющихся материалов для рационального использования водных ресурсов в Кыргызской Республике.

2. Цель

Создание распределенной базы данных (далее - БД) с текстовыми и графическими данными, со слоями имеющихся тематических карт с публикацией этих данных посредством веба приложений на портале ДВХиМ в целях реализации Государственной Программы по переходу Кыргызской Республики к устойчивому развитию на 2013-2017 годы.

3. Области сотрудничества Сторон

Стороны определяют следующие сферы взаимного сотрудничества:

1. регулярные встречи по проблемам, связанным с созданием цифровой базы данных для Инфраструктуры Пространственных Данных, в том числе на уровне Руководства Сторон;
2. круглые столы, семинары, исследования, тренинги и иные мероприятия, содействующие постановке и решению проблем между Сторонами;
3. обмен учебными программами, имеющихся данными (картографическим и табличными) исследовательскими информациями в областях взаимного интереса обеих организаций;
4. обмен опытом и знаниями, накопленными Сторонами в соответствующих сферах деятельности, посредством участия представителей Сторон в научно-методических семинарах, научно-практических конференциях и других мероприятиях, организуемых любой из Сторон;
5. работы по созданию цифровой базы данных для Инфраструктуры Пространственных Данных для водного кадастра.
6. любые другие виды сотрудничества, согласованные Сторонами.

4. Взаимодействие Сторон

Стороны будут по возможности работать на постоянной основе над всеми возникающими вопросами, согласованными в настоящем Меморандуме в целях расширения сотрудничества, которая будет находиться в центре их внимания в ходе будущего взаимодействия.

5. Заключительное положение

Стороны рассматривают данный Меморандум как декларацию в намерениях не влекущую юридических и финансовых обязательств по совместной деятельности.

Стороны также исходят из того, что никакие действия в рамках данного Меморандума не должны ущемлять какие-либо полномочия и права ни одной из Сторон.

Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, относящимся к сфере действия настоящего Меморандума, будут решаться путем переговоров или консультаций между Сторонами. Порядок разрешения споров и разногласий, возникающих при реализации договоров (разрешений), заключаемых для проведения операций в рамках настоящего Меморандума, устанавливается указанными договорами (соглашениями).

Изменения и дополнения к настоящему Меморандуму оформляется в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон, и являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума.

Настоящий Меморандум вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами и действует до момента его расторжения обеими Сторонами по обоюдному согласию или по желанию одной из Сторон с предварительным уведомлением другой Стороны не менее, чем за 30 дней. Расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжения договоров (соглашений), заключенных между Сторонами.

Текст Меморандума составлен в 2 (двух) экземплярах на русском языке, по 1 (одному) экземпляру для каждой Стороны.

Адреса сторон:

Кыргызская Республика 720055
г. Бишкек, ул. Токтоналиева 4 «а»
тел/факс + 996 (312) 544 972
эл. почта: nwrmp@elcat.kg

Генеральный директор ДВХиМ
К. Таштаналиев



Кыргызская Республика 720040
г. Бишкек, ул. Орозбекова 44
тел/факс + 996 (312) 300 349
эл. почта: gpi.giprozem1@mail.ru

Директор ГПИ «Кыргызгипрозем»
А. Касмалиев